RANDOM RANT!

WOHOOOO!!!
FINALLY GOT THIS SERIES STARTED. ITS BEEN ON MY HARD DRIVE FOR THE LAST 2 MONTH'S, CLEANED AND PRIMED TO GO, ALL I NEEDED WAS THE TRANSLATIONS. <.<

THIS WAS THE 1ST SERIES I WAS MEANT TO DO, BUT WTH THE LACK OF SCRIPTS, AMBI HAD ME DOING THE ODD JOBS! :D
I'M AMARU007, THE "PERVERTED EDITOR", AS LABELLED BY PASAWAY. A BIG THANK YOU TO THE1337FLEET, WHO STEPPED IN AND PROVIDED ME WITH THE SCRIPT TO THIS. HOPEFULLY TIME PERMITTING, WE WILL BE ABLE TO GET ME A SCRIPT ON A REGULAR BASIS, SO KEEP YOUR EYES PEELED.

ALSO A THANK YOU TO LAZYGRIMM, ANOTHER KIND GUY WHO HAS BEEN WORKING HARD TO PROVIDE MORE UNBALANCEX2 SCRIPTS.

AND FOR RATHER BIPOLAR REASONS OF MY OWN, I'D LIKE TO THANK 1337 AND LAYZEE FOR THEIR HARD WORK AND WELCOME THEM TO THE TEAM!

THIS IS ONE OF THE MORE ECCHI PROJECTS WE'VE DONE IN A WHILE, SO ENJOY!

-AMBI

LAST OF ALL, A PERSONAL REQUEST, ANY JAP/CHN T/LS'S OUT THERE ABLE TO HELP TRANSLATE MANGA,COULD YOU GET IN TOUCH WITH ME @ AMARU007@GMAIL.COM
I HAVE SOME OTHER STUFF I'D LIKE TO DO. CONTACT ME FOR MORE DETAILS!

- AMARU007

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#k-manga@irchighway.net

COMMENT

極楽院櫻子

1巻です。
嬉しいです。
なんたって美少女恋愛浪漫活劇です。
ギャルゲーをプレイするこころもちで
楽しんでいただければ。

YG COMICS ヤングガンガン

セキレイ

1

極楽院櫻子

SQUARE ENIX

ISBN4-7575-1457-3

C9979 ¥505E

雑誌48550-06
定価：本体505円＋税

SQUARE ENIX.

幾久しく、アナタのお側に！

さえない男、佐橋皆人が出会った謎の美少女、結。彼女との出会いが、平凡だった皆人の運命を大きく変えていく…。萌える美少女アクションの決定版が遂に登場!!

YG COMICS ヤングガンガン

YGCは毎月25日発売!!

既刊好評発売中!!

黒神	①	原作：イム・ダジョン 作画：パク・ソンウ
すももももも～地上最強のヨメ～	①	大高　忍
少年探偵 犬神ゲル	①	ゴツボ☆マサル
セキレイ	①	極楽院櫻子
戦線スパイクヒルズ	①	原作：原田宗典 漫画：井田ヒロト
リセット		筒井哲也
ダズハント		筒井哲也

ヤングガンガン YOUNG GANGAN

毎月第1・第3金曜日発売!

COMMENT

極楽院櫻子

1巻です。
嬉しいです。
なんたって美少女恋愛浪漫活劇です。
ギャルゲーをプレイするこころもちで
楽しんでいただければ。

YG COMICS ヤングガンガン

セキレイ

1

極楽院櫻子

SQ

極楽院櫻子

Sekirei

1

セキレイ

極楽院櫻子

Sekirei

1

Korean Manwha Translations
Presents:

SEKIREI

YOUNG GANGAN COMIC

Sekirei ①

SAKURAKO GOKURAKUIN

SEKIREI ①

Gokurakuin Sakurako

CONTENTS

第壱話　セキレイ……3
第弐話　光ノ羽ヒカリノハネ……37
第参話　萌ス帝都モエスミヤコ……71
第1話　月空の乙女ツキゾラノオトメ……105
第2話　新屋ノ扉シンオクノトビラ……133
第3話　結ムスビ……161
第4話　緑ノ少女ミドリノショウジョ……181
第5話　夢ノ中ユメノナカ……201

THIS IS A JAPANESE TO KOREAN TO ENGLISH TRANSLATION
REMEMBER TO READ RIGHT TO LEFT!!

CHAPTER 1: SEKIREI

THERE ARE 108 SPIRITS OF THE EMANCIPATED SEIKIREI...

NOW...

SHALL WE START?

A NEW STRENGTH ...

A RENEWAL ...

A MIRACULOUS LOVE STORY ...!

THE DAY THAT THE 2ND CHERRY BLOSSOMS WERE FLOWERING

SAHASHI MINATO (19)

I FAILED THIS YEAR, TOO

... SORRY, MOM

..... SO WHAT ARE YOU GOING TO DO?

ARE YOU COMING BACK TO YOUR HOME-TOWN?

107188 IS NOT HERE, HAHA

107170
107179
107181
107192
107195
1073
1073
10731
107311
107320
107321

IT'S... NOT HERE, NO MATTER HOW MANY TIMES I LOOK

I'LL CALL YOU BACK A BIT

OK, THEN, BYE

GIVE ME SOME TIME TO THINK ABOUT IT

MBI

THAT MBI IS QUITE IMPRESSIVE

IT WAS MADE BY A CHILD PRODIGY.. WAS IT?

THAT'S ALSO THAT COMPANY'S,

THE GREATEST BUILDING IN JAPAN

I FAILED TO GET INTO COLLEGE TWICE

I DON'T EVEN HAVE ANYTHING I WANT TO DO

I MANAGED TO STAY IN TOKYO UNTIL NOW

I HAVE NO CLOSE FRIENDS

IF I KEEP THIS UP, I WON'T EVEN FIND A DECENT GIRLFRIEND

.....

WOULD IT BE BETTER IF I JUST WENT BACK HOME?

EARTH-QUAKE!?

ACK, WHAT WAS THAT SOUND?

KYAAA!!

PLEASE GET OUT OF THE WAY!!!

... ARA?

WAAH?!!

... AHH OUCH

ぬーっ？

!!

きゃーよっ

AS... AS I EXPECTED

THAT WAS TOO HIGH TO JUMP FROM

...UM

YOU OKAY?

YOU MUST HAVE CAUGHT ME.

THANK YOU, SIR!

WATCH OUT!!

!?

SO...

CU... CUTE

NO.. I

WAS MERELY HERE...

SHOULD I SAY SOMETHING COOL?

NOW,
COME ON AND FIGHT US!!
!!
THERE'S NO USE RUNNING

WHAT?

WHAT IS THIS?

WHAT WAS THAT THING THAT WENT "ZAP"?

E... ELEC-TRICITY!?

JUST WHAT EXACTLY IS GOING ON HERE?

I'M NOT GOING TO FIGHT YET!!

WAA....

....IT

HUH?

AH!

!?

IF YOU'RE STILL WILLING TO CHASE HER, I'LL BE YOUR OPPONENT

WHAT KIND OF FIGHT COULD SHE PUT ON WITHOUT AN OWNER

IS WHAT SHE'S SAYING

YOU'RE ONLY GOING AFTER SMALL FRIES

YOU'RE THE ONES WHO ARE PATHETIC

AREN'T YOU GETTING A BIT COCKY?

SH-SHUT UP!

HIMURA!!

YOU'RE ALWAYS GETTING IN THE WAY OF OUR WORK

YOU AGAIN?

YOU DON'T WANT IT TO END AS A BUD, DO YOU?

A FLOWER'S LIFE IS SHORT

SHALL I TAKE YOU ON?

IF YOU WANT TO FIGHT THAT MUCH,

セキレイ 1

HIKARI, IT'S DANGEROUS
WE'RE GOING TO GET DESTROYED AGAIN
OOOOH..

THAT SEKIREI...
I HOPE IT MEETS ITS OWNER SOON...

RETREAT, HIBIKI
AH, HIKARI
HMPH

WE'LL BE BACK, HIMURA!
WAIT, HIKARI!

HAA

HAA

HAA

KYUK!!

WE SHOULD BE SAFE HERE

I...

I'M OKAY...

AK...

ARE YOU ALRIGHT?

I'M SORRY! I'M SO SORRY, SIR!

I'M REALLY SORRY

FOR GETTING YOU INVOLVED ...

AH!

I HAVEN'T INTRO-DUCED MYSELF

I TOOK YOUR HAND THOUGHT-LESSLY?

WHY DO YOU THINK

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I COULD HAVE JUST RUN AWAY BY MYSELF

A GIRL'S HAND

IT WAS SOFT...

THEY CALL ME MUSUBI

AH...

I'M SAHASHI MINATO...

MINATO-SAN,

THANK YOU AGAIN FOR HELPING ME

NO... I DIDN'T REALLY ...

SHE GETS CUTER EVERY TIME I LOOK AT HER

BUT...

WHAT WAS THAT?

WERE THEY.... CHASING THIS GIRL...?

ABOUT SUSUKEKI*

OR THOSE SCARY ONEE-SANS

*(CHILDREN'S TOYS, MINATO DOESN'T KNOW WHAT A SEKIRE IS)

!!

MUSUBI!?

JUST EAT,
IT-- IT'S ALRIGHT, SO..
GOT IT?
HELPING ME AND NOW THIS...
YOU TRULY TRULY TRULY ARE MY SAVIOR, MINATO-SAMA

...
I WISH SOMEONE LIKE YOU
COULD BE MY "ASHIKABI-SAMA"

I'M HUNGRY
AK!
YES SIR!!
I'VE NEVER SEEN ANYONE COLLAPSE FROM AN EMPTY STOMACH

WERE BORN FOR OUR "ASHIKABIS"

EACH OF US

I'VE BEEN LOOKING FOR ONE

YES!

"ASHIKABI" ...?

SOMEONE PRECIOUS WHOM I'VE NEVER BEFORE SEEN...

EH...ACK!

TO GUIDE HIM

TO THE ASCENTION

I...

HOW COME..?

...LIKE THIS...

MUSUBI ...?

MU

WHAT...

WHAT SHOULD I DO, MINATO?

MY BODY KEEPS GETTING HOTTER...

...
AH
...

SO...

SORRY...

UWAWA,
MUSUBI,

WAIT...

BREAST!!

UAH!

I'M
...

...
MINATO
...

SAN
...

THIS
...

YOU
CAN'T
DO
THIS
...

REALLY
...

MUSUBI...

I'VE FOUND IT...

I'VE FOUND IT!

MY "ASHIKABI-SAMA"!

WHAT ...?

!!

ED: YEAH. NO IDEA WHAT IT IS. CONSIDER IT A SOUND EFFECT!

ピーポー

HE...

HELLO?

OF ALL THE TIMES, WHO IS THIS!?

YOU WERE MAGNIFICENTLY CHOSEN TO BE THE PARTNER OF A "SEKIREI"!

CON-GRATU-LATIONS !!

ACK!

AH, PROFESSOR!

OHH, NUMBER 88, MUSUBI

ARE YOU DOING WELL?

YOU ...

IS THAT A GREET-ING...? HAHAHA!

YOU

WHO ARE YOU?

AH, WAIT. DON'T HANG UP

なんかいけねえ

.....

HOW CAN YOU NOT KNOW MY FACE...

READ THE NEWSPAPER AT LEAST

FAILING TWICE ISN'T SOMETHING TO BE PROUD OF, MINATO-KUN!

CEO...?

SOMEONE YOU KNOW?

YES. HE'S OUR PROFESSOR AND CEO

... WELL, SETTING THAT ASIDE ...

THERE'S NOTHING I DON'T KNOW

HAHA-HAHA !!

NO, FIRST OF ALL, MY CELL PHONE NUMBER?

HOW DID YOU KNOW THAT ...?

NO.. BEFORE THAT, HOW DID YOU KNOW MY NAME?

THAT'S THE NAME OF THE GAME YOU ARE PARTICIPATING IN

"SEKIREI PLAN"

THE RULES ARE SIMPLE

SEKIREI ...

... PLAN ...?

THESE SEKIREIS FIGHT AND FIGHT AND FIGHT

AND FIGHT!!

AND THE "ASHIKABI" OF THE LAST REMAINING SEKIREI IS GIVEN PERMISSION TO ASCEND

THERE ARE 108 FREED SEKIREIS

AH, SO ...

DON'T HANG UP !!

SOMETHING LIKE FATE IS REALLY COOL... REALLY... AWESOME...

SINCE YOU KNOW ABOUT IT, YOU HAVE A RESPONSIBILITY TO KEEP IT A SECRET

IN ADDITION, THIS IS MERELY A PROJECT

IN THE CASE THAT YOU LEAK INFORMATION, OUR MBI WILL RETALIATE WITH ALL OUR FORCE AND ABILITIES

AND THE ASHIKABI WHO OVERCOMES THOSE ODDS

WILL HOLD THE FATE OF THE WORLD IN HIS HANDS!!

...SO SLOW

MBI

CEO!?

MBI!?

MBI...

WHAT DO YOU MEAN BY RETALIA-TION?!?!

OHHHHH...

AH... DO I HAVE TO?

I'M BUSY, SO I'LL BE GOING NOW

TAKE CARE, MUSUBI

LASTLY, TAKE GOOD CARE OF OUR MUSUBI

HO... HOLD ON. WHAT DO YOU MEAN RETALIA-TION!!

CLICK

BYE, PROFES-SOR.

I
...

I'LL FIGHT REALLY HARD FOR YOU...

BU
...

BURYING ME IN CONCRETE AND DROPPING ME IN THE SEA OR...

MINATO-SAN

SO WE CAN ASCEND TOGETHER

AND I'LL DEFINITELY STAY ALIVE

...
SURE

...
FOR SOME REASON, MY HEART IS BEATING HARD

EVEN IN THIS WEIRD SITUATION...

...
WHAT IS THIS?

...
WITHOUT FAIL

...
IF IT'S WITH THIS GIRL...

I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN, BUT...

THE REASON IS... IF YOU VALUE YOUR SON'S LIFE, DON'T ASK!

MOTHER,

I WON'T GO BACK HOME FOR NOW

RANDOM RANT!

NOT MUCH TO SAY THIS TIME ROUND.
MAJOR THANKS TO THE1337FLEET FOR
TRANSLATING THIS IN 2DAYS AND
GIVING ME THE SCRIPT FOR CHAPTER 3,
2 DAYS LATER.

STILL LOOKING FOR BOTH A CHINESE AND
JAPANESE TRANSLATOR. I HAVE 2 UBER
ECCHI MANGA'S I WANNA DO. IF INTERESTED
CONTACT ME FOR DETAILS
AMARU007@GMAIL.COM

AMARU007

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#it-manga@irchighway.net

CHAPTER 2:
FEATHERS OF LIGHT

NOW GENTLEMEN

THE PLAN OF "SEKIREI" HAS BEGUN

OPEN THE DOOR OF MYTH

ACCORDING TO RECORDS, A SEKIREI WAS SOMEONE WHO DELIVERED THE BLESSING OF THE GODS

THE 108 SEKIREIS HID THEIR ABILITIES,

AND DESCENDED INTO THE HUMAN WORLD

NOW, WHAT ABOUT MY SEKIREI?

.....?

KYAAH!

WHAT IS THIS?!

ACK!

MUNYA ?

AH.. SORRY

DID I WAKE YOU UP?

THA- THAT'S RIGHT

STARTING YESTER-DAY, WE BOTH...

AH

GOOD MORNING, MINATO-SAMA

GOOD ...

GOOD MORNING

YOU DON'T HAVE ANY PLACE TO RETURN TO?

...CAN'T RETURN

YES

IT'S DECIDED THAT A SEKIREI WHO WAS REBORN THROUGH ITS ASHIKABI...

SO, FROM NOW ON, I WILL CONTINUE...

...TO BE BY MINATO -SAMA ...

EH, WHAT !?

MUSUBI, THE GIRL YOU MET..

THE SECOND TIME THAT THE FLOWER BLOOMED ..

WITHOUT CHANGING...

IT'S THE GAME YOU ARE PLAYING!

"SEKIREI PLAN"

NO.. I'M GOING TO BE KILLED

IF MY MOTHER FINDS OUT ABOUT THIS, SHE'S GOING TO KILL ME

IN ADDITION, THIS IS A TOP SECRET PROJECT

THE FATEFUL BATTLE BETWEEN MBI...

NOW I CAN'T TELL ANYONE!!

LIVING TOGETHER WITH THIS CUTE GIRL...

IT CAN'T BE HELPED!

MU!

MUMUMUSU-MUMUSUBI!

THANK YOU FOR THE PAJAMAS ♡

YOU EVEN GAVE ME MY OWN BLANKET

ぎゅっ

ED: YA KNOW, THIS PAGE TOOK ME 4OMING. STILL DON'T KNOW WHY! :LOL.

...
MINATO-SAMA?

CALL ME WHEN YOU'RE DONE

SO...

SORRY.. CHANGE YOUR CLOTHES

I'LL BE OUTSIDE!!

?

セキレイ(1)

MY HEART'S GOING TO STOP...

MY...

..... WHEW

LI.. LI.. LIVE BOOBS ...

... OF SUCH A CUTE GIRL ..

THIS IS DANGEROUS ...!!

THIS IS REALLY...

EH!

MIYABI-SAMA!

WHAT... WHAT'S WRONG?

AH... YOU'RE DONE CHANGING?

I'M... SORRY

I HAVE NO SENSE OF HOW TO LIVE NORMALLY

IT'S FINE, NO, ACTUALLY IT MADE ME HAPPY!

EH,

THE THING BEFORE ...

I'M RELIEVED

JUST DON'T DO IT IN OTHER PLACES

YES

I WON'T DO IT IN FRONT OF ANYONE BUT MINATO-SAMA.

HAHAHA

NO, I'M FINE. HAHAHA

MINATO -SAMA!?

ASHIKABI... WHY DID THEY CHOOSE ME?

HEY, MUSUBI

YES?

AHH,

YOU WEREN'T CHOSEN

I WAS JUST WONDER-ING

AH, WELL,

?

?

I DON'T KNOW THE DETAILS EITHER

AH, SO ...

WE ARE ABLE TO USE OUR POWERS THROUGH THE GENES OF OUR ASHIKABIS

YOU WERE PULLED INTO IT

MY BODY RESPONDS

LIKE THIS ...

MY HEART BEATS FAST, AND...

MY BODY GOT HOTTER

WHEN I WISHED THAT YOU WOULD BECOME MY ASHIKABI...

IT WAS LIKE THIS YESTERDAY, TOO

WINGS... OF LIGHT

IF I THINK ABOUT IT NOW, WHEN I WAS BEING CHASED BY THE OTHER SEKIREIS

I THINK MAYBE IT WAS TO MEET WITH MINATO

I THOUGHT I COULD DO ANYTHING

I WILL THANK THE GODS"

WHAT IS IT?

THIS FEELING AGAIN

WHERE MY HEART BEATS FAST.

...AH

WHEN I'M WITH THIS GIRL...

WHY DOES MY HEART GET WARM LIKE THIS?

MINATO ...

YES, I UNDERSTAND

I'M HUNGRY

.....

...

WHAT ...

MUSUBI !?

MINA ..

THANK YOU FOR THE MEAL!

NOT BAD...

AH.. HAHA

AHAHA

THEN, SHOULD WE STOP BY THE SUPERMARKET? THERE AREN'T ANY INGREDIENTS IN THE HOUSE

I'LL PREPARE YOUR DINNER

THANK YOU

SKYLAND

SORRY, YOU GO ON AHEAD

I'M GOING TO STOP BY THE BANK

五月住友銀行

みなか銀行

OK

DO I HAVE ENOUGH MONEY?

SFX: SOUND OF VIBRATION

ルルル

SORRY, BUT IT'S SO SHOCKING!

MY BROTHER ISN'T ALL THAT GREAT I GUESS

ARE YOU YUKARI?

WHAT IS IT ALL OF A SUDDEN?

WHAT? WHAT DID YOU SAY!?

NO, NOTHING ...

I GUESS A YOUNGER SISTER IS WORTHLESS ...

YOU TURNED INTO A PERVERT AFTER MOVING TO THE CAPITAL

WHAT...? NO

THE ONE THAT LOOKS LIKE A BLUE SAILOR UNIFORM

MUSUBI IS WEARING MY CLOTHES

OH YEAH, YOUR CLOTHES...

CAN YOU GIVE ME SOME OF YOUR OLD ONES?

NOT GOOD FOR MY HEART EITHER

WHAT ARE YOU...

THAT'S NOT IT!!

THE FAMILY RESTAURANT "DONNA MONDAZ" IS HAVING ITS GRAND OPENING

TAKE A FLYER!

HEY, THE COOL ONIISAN

I UNDER-STAND THAT SHE CALLED BECAUSE SHE WAS WORRIED, BUT...

... REALLY

THAT YUKARI... WHAT IS SHE THINKING?

取行

HMM ?

... AH ?

ONEESANS WITH THE S&M CLOTHES!!

... FROM YESTER-DAY...

AH!

IT'S THAT GUY WITH THE CONCEITED SEKIREI!

MINATO-SAMA!

RUN AWAY, MUSUBI!!

!!

NO!

STOP!!

HUH?

I DIDN'T ASK YOU WHAT YOU WANTED TO EAT.

IT'S A SMALL WORLD

YOU LOOK PITIFUL TODAY AS WELL

KYA!

TOO LATE

!!

YOU ARE...!

TSK

DID SHE GROW HER WINGS?

IF THAT'S ON HER BODY ...

"MARK OF SEKIRE!" !?

THAT GUY?

THEN THE ASHIKABI IS...

MUSUBI ...

HUH!

AH?

THIS ASHIKABI LOOKS WORTHLESS

WE HAVE NO INTEREST IN THOSE WITH WINGS

DON'T WORRY

WE WON'T DO ANYTHING TO THAT CHILD FROM NOW ON

...
THAT YOU ARE ITS OWNER
...

I HAVE NO BUSINESS WITH WINGED ONES, BUT...

BUT IT PISSES ME OFF.

THEN THAT SEKIREI WILL SUFFER AS WELL

HICK!

SHOULD WE KILL HIM ANYWAY?

PLEASE LET GO OF MINATO-SAMA!!

YOU HAVE NO BUSINESS WITH HIM!

HIKARI SURE HAS A BAD TEMPER
HMMM ?

WHAT WILL YOU DO IF I DON'T?
HOW CON-CEITED

OOH...
...AH

I WAS GOING EASY ON YOU UNTIL NOW
...
NOT BAD

BECAUSE WE'RE NOT SUPPOSED TO FIGHT WITH WINGED ONES

!!

AH DAMN, I MADE MYSELF LOOK BAD AGAIN

SORRY WE SCARED YOU

DO YOUR BEST TO ASCEND

MINATO-SAMA!

HA... I'M OK

ARE YOU OKAY?

MU... MUSUBI... YOUR... CHEST

YOU GUYS...

WHAT ARE YOU GUYS?

SEKIREIS!

YOU DON'T GIVE UP

ARE YOU OBSERVING US?

LOOKS LIKE THAT CHILD MET HER OWNER

THERE'S PROBABLY MORE GUYS LIKE HIM

WHAT A VAGUE GUY

FIGHTS BETWEEN WINGED SEKIREIS ...

I HAVE NO INTEREST IN THEM

THE STAGE FOR WHAT WE'RE DOING IS A PLACE CALLED SHINTOU SYSTEM

IT'S A BATTLE ROYALE

NOTICEABLE SEKIREIS ARE EASY PREY

MINATO-SAMA

FOOD'S ALMOST READY

I WAS JUST SURPRISED A LITTLE FROM LIGHTNING..

N-N-NOTHING

WHAT'S WRONG?

YOU'VE BEEN LIFELESS EVER SINCE WE GOT BACK

AH, OK

THEY WERE STRONG, HUH?

AHH, THOSE PEOPLE!

THOSE PEOPLE WERE A SPECIAL CASE THOUGH

EACH ONE HAS ITS SPECIAL ABILITY

ARE ALL SEKIREIS LIKE THAT?

THE PROFESSOR SAID THOSE WERE THE SIMPLE TYPES

FIRE ... FIRE!

THEY USE NATURAL ELEMENTS OF MIND, FIRE OR WATER

SPECIAL ?

SOME-ONE GOOD LIKE MINATO-SAMA

I HEARD THERE ARE SOME ASHIKABIS WHO CAN GIVE THEIR SEKIREIS WINGS

YES

ASHIK ABI..?

THOSE WHO CONTROL THOSE GIRLS ARE ASHIKABIS

SLOWLY INTO "THE WORLD I DON'T KNOW" ...

I THINK IT WOULD BE NICE

IF THEIR ASHIKABIS WERE LIKE YOU

MINATO-SAMA IS SUCH A KIND PERSON, THAT...

TODAY IS SPECIAL CURRY

THE PROFESSOR TOLD ME TO BE A WOMAN

WHAT ARE YOUR ABILITIES?

REA---LLY?

BLUE SAILOR UNIFORM!? YOU'RE REALLY MISUNDER-STANDING ME

I WANTED NORMAL CLOTHES

...BUT, IT MAKES ME FEEL A LITTLE GOOD...

RANDOM RANT!

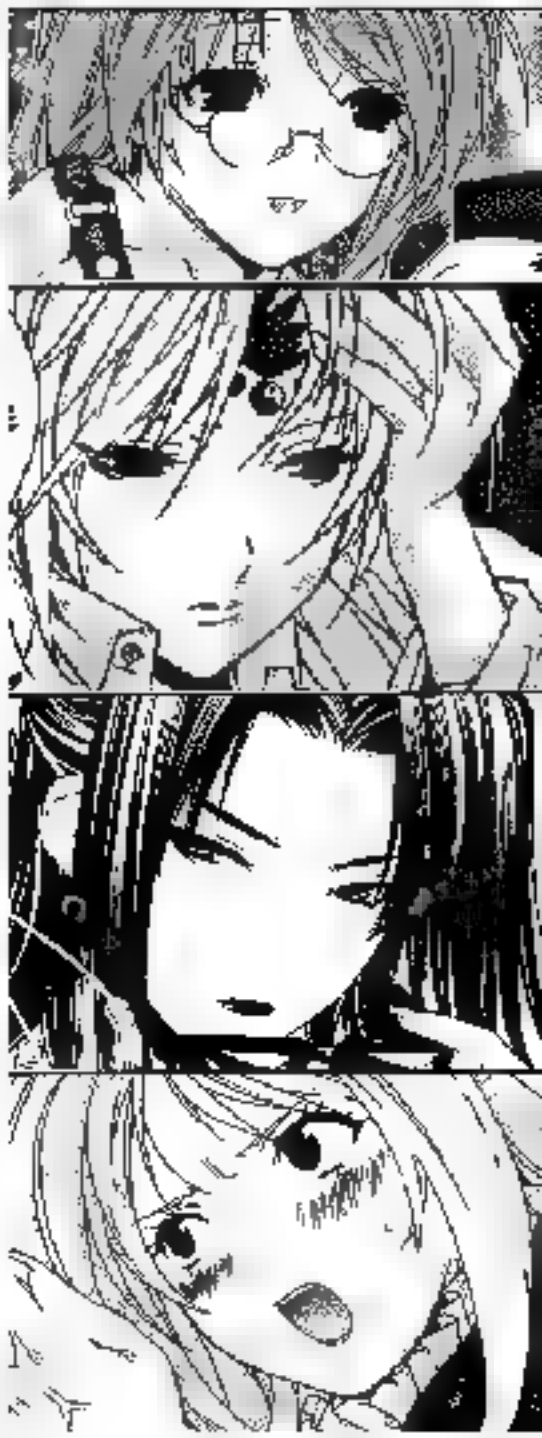
IS IT ME, OR DO ALL THE FEMALE SEKIREI'S SEEM TO BE HOTTIES?
JUST WONDERING ^ ^
ME, I'M STICKING WITH MUSABI! XX

IT WAS A NIGHTMARE DOING THE LAST 2 CHAPTERS.....
DAMN I GOT A NOSEBLEED AGAIN!

NEED A LITTLE HELP HERE,
CAN ANYONE TRANLATE THIS TITTLE INTO ENGLISH PLEASE.
ONLY PART OF THE MANGA THAT WASN'T TRANSLATED INTO KOREAN!

第参話　萌え帝都

PM ME ON MIRC, OR MAIL ME AT
AMARU007@GMAIL.COM



AMARU007

Translator: Thet337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#t-manga@rebirthway.net

CHAPTER 3:
BURNING CITY

MUSUBI, THE ONE WHO SUDDENLY APPEARED IN FRONT OF ME

I'M A SEKIREI

SHE IS NOT A REGULAR GIRL

MINATO-SAMA IS MY ASHIKABI

...
IS QUITE UNNERVING EVEN TO A NORMAL LIFESTYLE

SHE'S HUMMING .....

LIVING TOGETHER WITH A GIRL ...

SORRY TO THOSE WHO HAVE "SISTER DREAMS," BUT TO ME IT WAS LABORED WORK.

YOUNGER SISTER YUKARI

AND THAT'S FOR SOMEONE WITH A YOUNGER SISTER

AH, MEMO-RIES

WHO WOULD LOOK AT A FLAT BOARD?

NO, I'LL SLAUGHTER YOU!

NO MATTER HOW CUTE YOU THINK I AM, I'LL KILL YOU IF YOU PEEK

GET UP

WHY ARE YOU SLEEPING HERE?

流血～

BOARD?!

MINATO-SAMA

YE...

YES

!?

OUT OF SHAMPOO ...

I'M SORRY

N... NO

THAT IS THE LEGENDARY BOOBY FALL

AH

ﾌﾆｭﾝ

KYA
?

.....

.....

SO...
IN THIS
CASE...

SHAMPOO IS
NEXT TO THE
WASHING
MACHINE

OK

ぷしゅ

OOH

COMMON
SENSE IS
HARD

...WHAT
ARE YOU
TEACHING
ME

DO IT
OR NOT
DO IT...

HUAA

EVER
SINCE
MUSUBI
CAME,
WE WERE
ALWAYS
LIKE THIS

THERE ARE SEVERAL ASHIKABIS WHO CAN GIVE WINGS TO THEIR SEKIREIS...

MR. MINATO, YOU HAVE A PACKAGE

湊とさん♥

湊とさん

湊とさーん

湊とさーん

湊とさーん

IF IT GROWS ... ... IT GROWS ?

REALLY !

...M・B・I?

MBI

HMM,

ONIICHAN! YOU WERE LIVING AT A PLACE LIKE THIS!

御中連輸

M81 GROUPE

THEN,

SHALL I SEE WHAT HE'S UP TO?

LAST

"BLOOMERS ARE FINE, BUT I DECLINE IT BY DEFAULT" BY PROFESSOR"
...

IT'S A LETTER

HE SAW IT THAT TIME!?

... IS WHAT HE SAID

THEY SENT MUSUBI A CHANGE OF CLOTHES

YEAH

THIS IS THE BEST AFTER ALL

HE WANTS HER TO WEAR A SCHOOL UNIFORM !!

YEAH

MAYBE HE SAW IT FROM THE PROVINCIAL GOVERNMENT BUILDING?

OR, MIND READING?

I THOUGHT YOU WOULD BE LIVING ALONE, ALL DIRTY

I'M SUR-PRISED

!!

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

W... WHY ARE YOU HERE?

YOU... YUKARI!?

HOW CAN YOU TREAT YOUR LITTLE SISTER WHO CAME ALL THE WAY HERE FROM THE COUNTRY-SIDE?

YOU'RE PERVERTED AS ALWAYS

LONG TIME NO SEE, ONIICHAN

YOU SHOULD BE MORE CAREFUL. THE DOOR WAS OPEN

YOU DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT THIS!!

I DIDN'T WANT TO SAY THIS TO A REPEATER...

THIS TIME, I HAD A GOOD REASON TO COME UP THE CAPITAL

ACTUALLY, I GOT ACCEPTED INTO A COLLEGE HERE

I WAS GONNA TELL YOU OVER THE PHONE LAST TIME, BUT ...

AH, SHOCKED AFTER ALL?

妹の下校生、

BUT, WHO'S THAT?

AH... SHE'S...

LIVING TOGETHER WITH HER?

ED SE? SE-X TOY MAYBE??

AH... MUSUBI

I'M MINATO-SAMA'S SE...

WHAT...

SORRY
ISN'T THAT YOUR CELL PHONE?

THAT'S RIGHT
AH!
STRICT OBSER-VANCE OF SECRECY
MBI WILL COME AFTER US OTHER-WISE

UWAA
UM, YOU WANNA STOP STICKING TO HER? IT'S NOT EVEN NOON YET

YES, HELLO?
FRIEND FROM CLASS
WHO?

YASAKA ?

YOU WANNA MEET AND TALK A LITTLE?
OH,
HOW WERE YOUR TEST RESULTS?

I CAN AT LEAST INTRODUCE YOU AROUND

YEAH... BUT I'M STILL A BIT CONFUSED ...

YOU KNOW THIS AREA WELL. I WANT TO GO BUY SOME THINGS.

I'M MUSU BI

HEY, UM...

...HEH?

ONII-CHAN, WE'RE GONNA GO SHOPPING!

IYA, YOU'RE TOO PERVERTED DEFI-NITELY NOT!

NO... THEN I'LL ALSO...

THERE ARE STORES WHERE ONLY GIRLS CAN ENTER, YOU KNOW?

WHAT ARE THEY TALKING ABOUT

IF IT'S ABOVE F, THEN WE GOTTA FIND A SPECIALTY STORE

OOH... F? G?

キャッ

キャッ…

I'M GONNA BORROW MUSUBI FOR A BIT

THEN, ONII,

BE CAREFUL

IT'S YOUR FIRST TIME HERE

I REALLY DISLIKE IT!

HE'S STILL TREATING ME LIKE A KID

MINATO-SAMA IS A GENTLE PERSON

REALLY

THE PERSON REGULATING ME TOLD ME THIS

STRENGTH AND WILL WON'T BE THERE WITHOUT GENTLENESS

TO BE GENTLE IS TO BE THE HARDEST THING...

IT'S AMAZING

WELL, BESIDES THAT, HE HAS NO GOOD POINTS

I REALLY LIKE THE GENTLE MINATO-SAMA

...LIKE THAT, TOO

YEAH... WELL... ACTUALLY, I ALSO...

THERE ARE A FEW MALE SEKIREIS

THEN,

I'D LIKE A BOYFRIEND ALSO

AH, I'M SO ENVIOUS

AH, BUT BESIDES THAT,

HE'S JUST A BUM

USE THIS FOR SHOPPING

AH, THAT'S RIGHT. THIS CAME WITH THE CLOTHES

NO, NOTH-ING!

SEKI ...?

WHAT KIND OF PERSON ARE YOU, MUSUBI?

THERE'S NO LIMIT ...

THIS IS GREAT. IT'S LIKE AN MBI VIP CARD

SEKI... NO... I MEAN,

I'M JUST A SIMPLE BOXING GIRL

MBI
MEMBERS CARD

MEM-BERS CARD ?

IT'S A CONVENIENT FINGER PRINT RECOGNITION CARD

THAT CHILD ...

IS SHE A WINGED SEKIREI?

SOMETHING LIKE "SEKIREI PLAN"...

IT HAS NOTHING TO DO WITH ME

... WHAT-EVER

HURRY, MUSUBI!

THAT PERSON ...?

HEY!

YOU STILL LOOK LIKE CRAP, MINATO

IT'S BEEN A WHILE

YASA KA...

JUST FORGET ABOUT EVERYTHING TODAY...

...REALLY?

...WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

ARE WE THE SAME LEVEL NOW? MAYBE BELOW YOU?

TOO BAD FOR YOU, MINATO

THE SECOND TIME IS JUST DEPRESS-ING

MRI

A HELI-COPTER ...?

M・B・I

AH.. IT WAS LIKE THAT SINCE MORNING

LOOK

IT'S AMAZING

EXPERTS ON TV GUESS THAT IT'S A SIDE EFFECT OF THE WARMTH

WHAT IS THAT?

IS JAPAN A SUBTROPIC COUNTRY NOW?

THE EARTH IS BEING DESTROYED

THE STRANGE OVERGROWTH OF THE PLANT ARMY AT THE BOTANICAL GARDEN IS

CURRENTLY UNDER INVESTIGATION BY MBI'S ACTIVE COOPERATION

YO

HUMANS ARE LIKE CANCER TO THE GOOD EARTH

KAGARI!!

KA...

I HAVE SOME BUSINESS TODAY,

SO I DECIDED TO TAKE A DAY OFF

I'M NOT AT SOME STORE

DON'T DO THAT,

HOW ARE YOU, SIR?

ARE YOU GOING TO WORK?

HMM

FRIEND ?

AH! YES, HE'S MY CLASSMATE

BRING YOUR FRIEND

NEXT TIME, WE'LL DRINK

OK

...WHO?

YES! DEFI-NITELY!!

MR. KAGARI IS NUMBER ONE AT THE BAR I GO TO

HE HAS A GOOD PERSONALITY, HE'S GENTLE AND REALLY COOL!

RIGHT NOW, I'M ACTUALLY ...

HEY, MINATO!

REALLY !?

I'M WORKING AT A HOST CLUB

ED: WHY DOES THIS GUY SOUND MORE GAY AS HE SPEAKS?

YOU HAVE NO EYE FOR PEOPLE ... YASAKA,

NOW, I LEAVE MY STORE JUST TO MEET THAT PERSON!

AT FIRST, I DIDN'T REALLY THINK MUCH OF HIM

I WAS SO IMPRESSED

ED: SEE WHAT I MEAN.

FRIEND ...

... HUH?

OBAKYU

HOMURA
!!

...
WELL, WELL

I GOT BUSINESS TO TAKE CARE OF, SO...

!!

ZUKIUMI!

LET'S SETTLE THIS TODAY

WHO IS STRONGER?

STOP PLAYING AROUND,

YOU FIND AN OWNER TOO

WAIT, COWARD !!

AREN'T ASHIKABIS LOW-GRADE HUMANS?

UNACCEPT-ABLE!

I CAN'T ACCEPT IT!!

HOMURA!

...
I'M GOING TO KILL THAT GUY EVEN IF THIS BODY BREAKS DOWN

RATHER THAN GETTING SWEPT UP IN THAT...

UGH... YEAH, SUDDENLY

WHAT? A COLD?

A SUDDEN CHILL...

HA..

ACHOO!!

ZUKIUMI'S MONOLOGUE IS HARD TO ANALYZE BECAUSE OF DIALECT PLEASE JUST READ ON T T

I'M SORRY ...

SHOULD WE GO BACK THEN?

... YEAH.. SORRY ...

DON'T WORRY

NO PROBLEM

IT'S FINE ...

I SAW THAT MARK SOME-WHERE ?

HEY, ARE YOU OK?

HEY, GIRL

...
I CAN'T

... WHAT DID YOU SAY?

I HAVE NOWHERE TO GO...

ALL KINDS OF PEOPLE COME OUT AT NIGHT

IT'S DANGER-OUS FOR A YOUNG ONE LIKE YOU TO BE ALONE AT A PLACE LIKE THIS.

GO BACK BEFORE IT GETS DARK

A FAILURE ...

SEKIREI ...

... BECAUSE I'M BROKEN ...

セキレイ 1

I'M GONNA SEE YOUR BROTHER UNTIL I GET SICK ANYWAY

YEAH, I WAS PLANNING TO STAY AT A FRIEND'S HOUSE FROM THE START

EH?, LEAVING SO SOON?

AH, DON'T TAKE THE CLOTHES OFF UNTIL HE GETS BACK!

? I UNDER-STAND

THANKS FOR TODAY

SEE YOU! MUSUBI !

I'M HOME

I HAVE A HEAD-ACHE

IS THIS A REAL COLD?

WELCOME BACK

MU... MU... MUSUBI ...?

YOU LIKE THESE KINDS OF YUKARI CLOTHES SAYS

ほんの おまけ♥

YOU DEVIL

GRR

SHE SAYS SHE'S STAYING AT A FRIEND'S HOUSE

SHE WENT BACK,

SPEAKING OF HER, YUKARI IS...?

I THINK I CAUGHT A COLD

I SHOULD TAKE A BATH AND GO TO SLEEP

HM ...

YOU DON'T LOOK SO GOOD

IS SOME-THING WRONG?

THEN, ...I'LL WASH YOUR BACK!

EH?

ECK ?

MINATO-SAMA...

MUSUBI...

THIS IS OK, RIGHT?

IS THIS OK?

おなかがすいてもう
こぶたません

I FORGOT TO EAT!

THIS SITUATION AGAIN!

MOMENTS LATER

お

暗転

MINATO-SAMA!

KYA!

A BATH... WHEN I HAVE A COLD...

... I SHOULD NOT TAKE ...

HAHA

MINATO-SAMA?

ASHIKABIS ...

AN ACCIDENT CREATED BY A CHILD PRODIGY

THAT IS THE SIGN THAT THE WORLD IS CHANGING

THE SEEDS ARE SPREAD

ARE YOU READY TO BEAUTIFULLY GROW THE SEED THAT WAS PLACED IN YOUR HANDS?

RANDOM RANT!

WHERE'S THE ECCHI THIS TIME?
OTHER THAN THAT I GOT NOTHING THIS TIME!

YOU MAY BE WONDERING ABOUT THE CHAPTER 1 TITLE.
FROM WHAT WE CAN MAKE OUT, CHAPTERS 1 - 3, ARE ACTUALLY INTROS. THE REAL CHAPTER 1 STARTS HERE AT WHAT WE LABELED CHAPTER 4.
ACTUALLY THIS WOULD HAVE BEEN RELEASED LAST WEEK, BUT A GREAT MEMBER OF KTMS STAFF, PSY, FOUND THIS MANGA IN JAPANESE AND IN GREAT QUALITY SCANS.

SO HERE'S CHAPTER 1 (OR 4) USING THE NEW RAWS.
ALSO I'LL BE GOING BACK THROUGH THE FIRST 3 CHAPTERS AGAIN TO REDO THEM, WITH THESE RAWS, AND TO FIX THE NAMING ERRORS.
KEEP AN EYE OUT FOR SEKIREI VOLUME 1 V2 RELEASE.

HERE'S A FEW WORDS FROM OUR GREAT TRANSLATOR, WHO'S WORKED HIS ASS OFF OVER THIS.
HOPE HE CAN CONTINUE, ONCE HE'S BACK AT SCHOOL.

AMARU007

HI EVERYONE, IT'S THE1337FLEET HERE GIVING MY FIRST RANT.
I'M CURRENTLY HAVING SUMMER BREAK FROM UCLA UNTIL LATE SEPTEMBER. HOPEFULLY I WILL HAVE TIME TO CONTINUE TRANSLATING ONCE MY 3RD YEAR STARTS.
ENJOY THE TRANSLATIONS! IF YOU WANT TO CONTACT ME, MY E-MAIL ADDRESS IS: THETRIGGERER@YAHOO.COM
LOLWTF.

The1337fleet

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#k-manga@irchighway.net

CHAPTER 1: GIRL UNDER THE MOONLIGHT

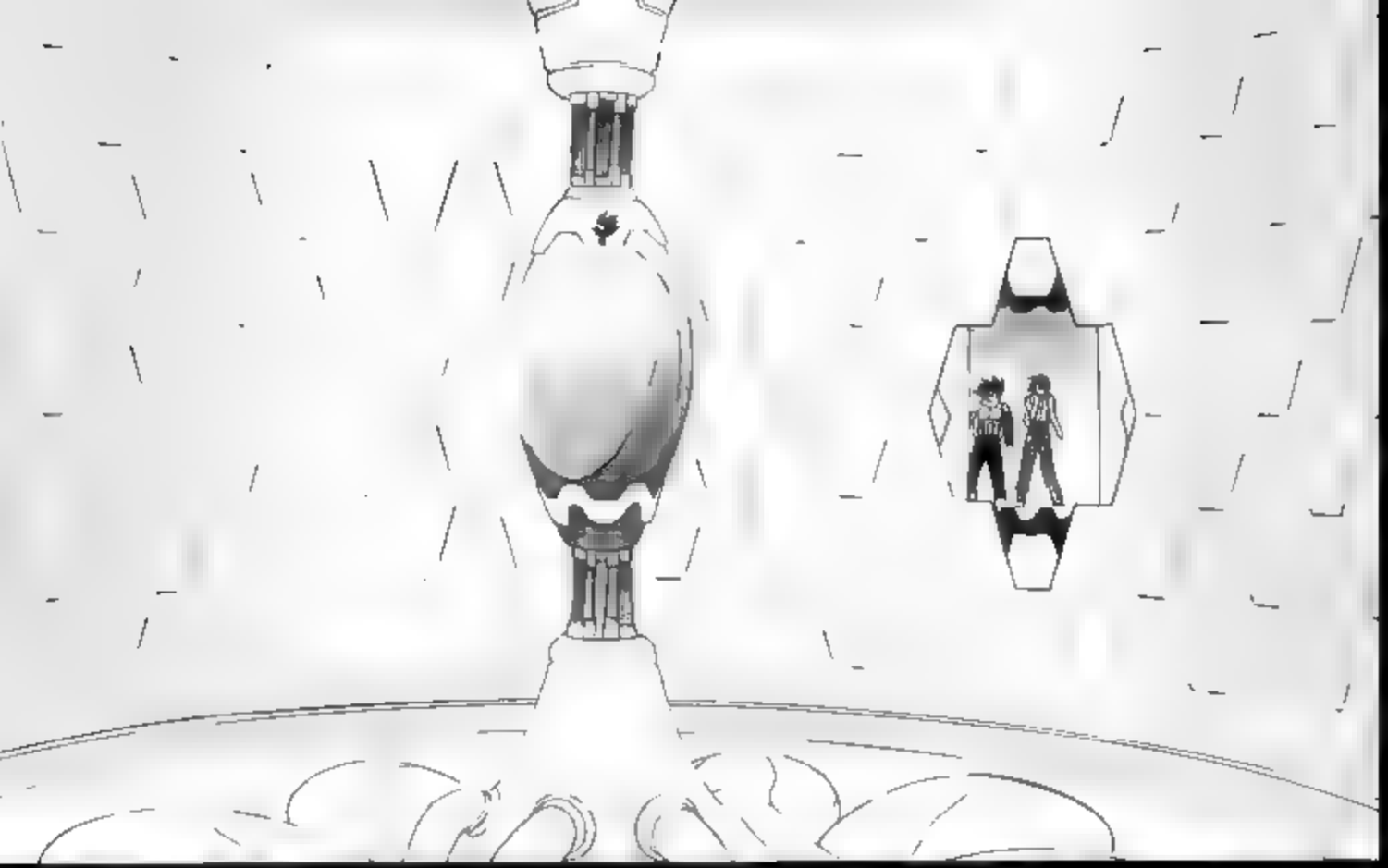
ED: YES CHAPTER 1, SEEMS LIKE THE LAST 3 CHAPTERS WERE PREQUEL/INTRO'S. BLAME THE LACK OF A JAP TL

1999

I FINALLY FOUND IT. THE UNKNOWN ISLAND!
EXPLORE DUNGEONS! SEEK TREASURES
OPEN CLOSETS OF STRANGERS ...
A MAN SHOULD GO ON AN ADVENTURE AT THE END OF A CENTURY!
だら～
...THAT HURTS, KATAMI
ONE MORE IF YOU DON'T SHUT YOUR MOUTH!

THIS ISLAND IS A GEOLOGICALLY IMPOSSIBLE FORMATION
THERE'S NO TELLING WHAT WILL HAPPEN AT ANY TIME!
YOU THINK THIS IS A PICNIC...
AH, WAIT!
HOW CAN THIS HAPPEN TO SOMEONE WHO'S BEEN CALLED THE FIRST GENIUS SINCE THE ESTABLISHMENT OF OUR UNIVERSITY ... ?
I ONLY GOT A PIECE OF PAPER
MINAKA, I TOLD YOU TO WAIT
KATAMI, A DISCOVERY! A DISCOVERY!
THE KING OF TERROR

!!
JUST BIG ENOUGH FOR A HUMAN!?
OHH! IS THIS THE ENTRANCE TO A DUNGEON?
スー
IT'S NOT EVEN JULY YET, AND THIS IS A SEABED
THAT'S NOT WHAT I'M TALKING ABOUT
WHAT IS THIS?
IT'S THE KING OF TERROR BECAUSE IT'S THE END OF THE CENTURY
THAT CAN'T BE



ED: ANYONE ELSE THINK THAT HE LOOKS LIKE A SAIYA-JIN FROM DBZ ABOVE?

2020
A LONG TIME AGO, GODS LIVED IN A PLACE CALLED ORIGIN OF THE HEAVENS
ONE DAY, A SHIP CARRYING THEIR TREASURES DESCENDED ON THE EARTH
IT WAS CALLED THE AMENOIWA
I'LL TELL YOU AN OLD STORY
BUT, NO ONE SAW THE AMENOIWA, AND
THE TREASURES OF THE GODS DISAPPEARED SOMEWHERE
ALL STORIES ...
MYTHS THAT DIDN'T GET RECORDED END HERE

THEY MUST FIGHT
FOR THE FATEFUL ASHIKABIS THEY CHOSE THEMSELVES ...
BUT THE NEW MYTH STARTS NOW
THE 108 SEKIREIS THAT WERE LIBERATED ...
THE NEW MYTH YOU WILL CREATE...
SHOW IT TO ME!
I'M THE GAME MASTER!
THE ONE WHO WATCHES OVER ALL OF YOU FROM HERE...
THEN, THE LAST REMAINING ONE ASHIKABI ASCENDS
THAT ASHIKABI DETERMINES THE FATE OF THE WORLD OF KUROSA!

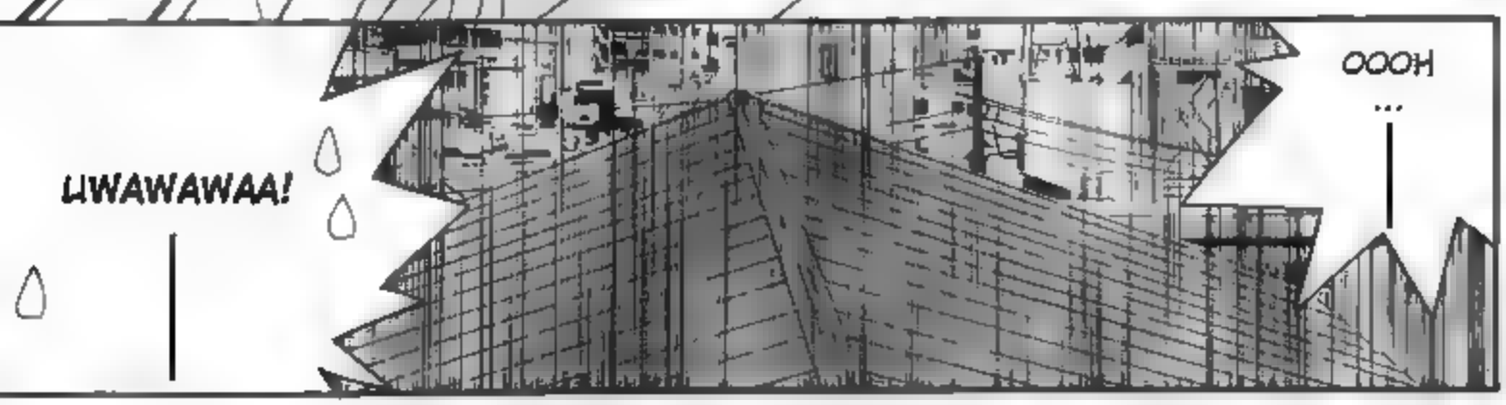
TL: THIS GUY IS NUTS
ED: I AGREE!

MY ASHIKABI ...
MINATO-SAMA
I FOUND HIM
I'M SAHASHI MINATO (19).
A REPEAT STUDENT WITH NO GOOD POINTS

THAT WAS
THE DAY THAT BLOOMED THE 2ND FLOWER
I'M ...
... MUSUBI
THAT CHILD AND I MET

I'M A SEKIREI!
HER FATEFUL PARTNER IS CALLED "ASHIKABI"
"SEKIREI"
THAT IS THE KEY WORD THAT SHE TAUGHT ME
THE SHADOW OF THE PRESIDENT OF THE ENORMOUS ENTERPRISE MBI
THAT IS THE NAME OF THE GAME YOU ARE RESPONSIBLE FOR
"SEKIREI PLAN"
AND THAT WAS CONNECTED TO A GREAT FIGURE
モニュ
MMM
MUSUBI.. YOU'RE... YOU'RE ..
WHAT ARE YOU?

AAH!
!!
MMN..
SOFT..
SOFT?!
?
ED: TT


UWAWAWAA!
OOOH
...

GOOD MORNING
♡

MU..
MUSUBI
..

AH,
MINATO-SAMA
なにやー

あわあわあわ
YOU COLLAPSED WHILE TAKING A BATH..
DON'T YOU REMEMBER ?
WHY ARE YOU NAKED?
UUUHH ....
DID I DO SOMETHING THAT'S NOT COMMON SENSE AGAIN?
AH!
AH .. THEN YOU FELL DOWN AFTER..
YOU KEPT SAYING YOU WERE COLD IN YOUR SLEEP
I REMEMBER I HEARD THAT A HUMAN'S WARMTH IS THE BEST IN THAT CASE
HAA .. WHAT IS THIS?
I'LL WEAR MY CLOTHES AT ONCE
ME.. ME, TOO
MY BOXERS ..
カサカサ
IT'S BEEN 1 WEEK SINCE I STARTED LIVING TOGETHER WITH MUSUBI
WILL I BE OK LIKE THIS?

AH,
MR LANDLORD
YOU! IT'S LOUD HERE THESE DAYS!
I GAVE YOU THIS ROOM BECAUSE YOU'RE AN EXAMINEE, BUT...
RECENTLY, I HEARD A FEMALE VOICE
SAHASHI-KUN!
ARE YOU IN?
SO..
SORRY

HOW ..?
HOW CAN HE ...?

WHO'S THAT!?
ECK!
WE.. WELL..
THIS IS A SINGLE ROOM! YOU KNOW WHAT!
THIS IS A CONTRACT VIOLATION!

LEAVE WITHIN ONE WEEK!!

...KICKS OUT RESIDENTS HE DOESN'T LIKE
HE DEFINITELY GETS AHEAD OF THE MOVING SEASON, AND...

DAMN.. THAT LANDLORD!

MINATO-SAMA! MINATO-SAMA!
WHAT DO I TELL MOM?
BUT WHAT DO I DO NOW?
THANKS, MUSUBI
.....
YOUR THOUGHTS ...
IT WAS WITH THE THINGS THE PROFESSOR SENT
USE THIS
M.B.I. VIP CARD?
"TAKE CARE OF YOUR BUSINESS BY YOURSELF BY ANY MEANS"
IS WHAT I HEARD FROM MOM SINCE I WAS LITTLE

MBI MEMBERS
MINATO-SAMA...
MBI CARD! AND IT'S VIP, TOO!
ぐぁぁぁ
WITH THAT, SOMETHING LIKE A NEW HOUSE WOULD BE...
EVEN IF THE REST OF THE WORLD IS COLD, I'LL BE ABLE TO KEEP WARM
IT'S MY FAULT FOR GETTING YOU KICKED OUT
BUT,
DO YOU WANT TO FIND A PLACE TO LIVE TOGETHER?
I'M BROKE, SO IT'LL BE A BIT HARD
THEN, MUSUBI
うう
HAHA
YES! I'LL DO MY BEST

MINATO-SAMA, WHAT'S A GUARANTOR?
IN MY CASE, MY MOM.. BUT,
I DON'T HAVE THE CONFIDENCE TO EXPLAIN THIS SITUATION TO HER
CONSULT WITHOUT BURDENS
A REPEATER? NO GUARANTOR? YOUR BUDGET?
YOU'RE OUT OF LUCK. THERE ISN'T A HOUSE YOU CAN RENT LIKE THAT!
IT'LL BE ALRIGHT SOMEHOW
MINATO-SAMA ...
AH!
SEKIREI PLAN IS A TOP SECRET PROJECT, SO
THE MBI WILL RETALIATE IN THE CASE YOU LEAK INFORMATION
NOW, TO THE NEXT ONE!
OK

HAHA
AFTER GOING TO AT LEAST 30 PLACES, COMPLETE FAILURE ..
THE WORLD ISN'T THAT KIND.

ポツ
ポツ
..
AH!

I HAVE TO BE STRONG
...MUSUBI
NO... SOME-HOW.
HA
HAHA ...
EVEN RAIN..
I.. CAN'T!!
I FAILED THE ENTRANCE TEST TWICE,
I GOT KICKED OUT OF MY HOUSE...
SOMEONE LIKE AN "ASHIKABI" IS A SPECIAL PERSON
SOMEONE LIKE ME... I CAN'T
MINATO-SAMA

SEEMS LIKE A PRETTY MOON IS OUT TONIGHT
I WANT TO SHOW IT TO YOU
I...
...REALLY LIKE MINATO-SAMA!
MUSUBI ..

IF YOU WISH...
...YOU CAN DO ANYTHING!
THROUGH THE THICK CLOUDS, TO THE MOON...
ONE DAY, I'LL SHOW YOU THE WAY TO ASCENSION!
MINATO-SAMA IS SPECIAL IN HIS OWN WAY
BE-CAUSE ...
... HE'S MY SPECIAL PERSON

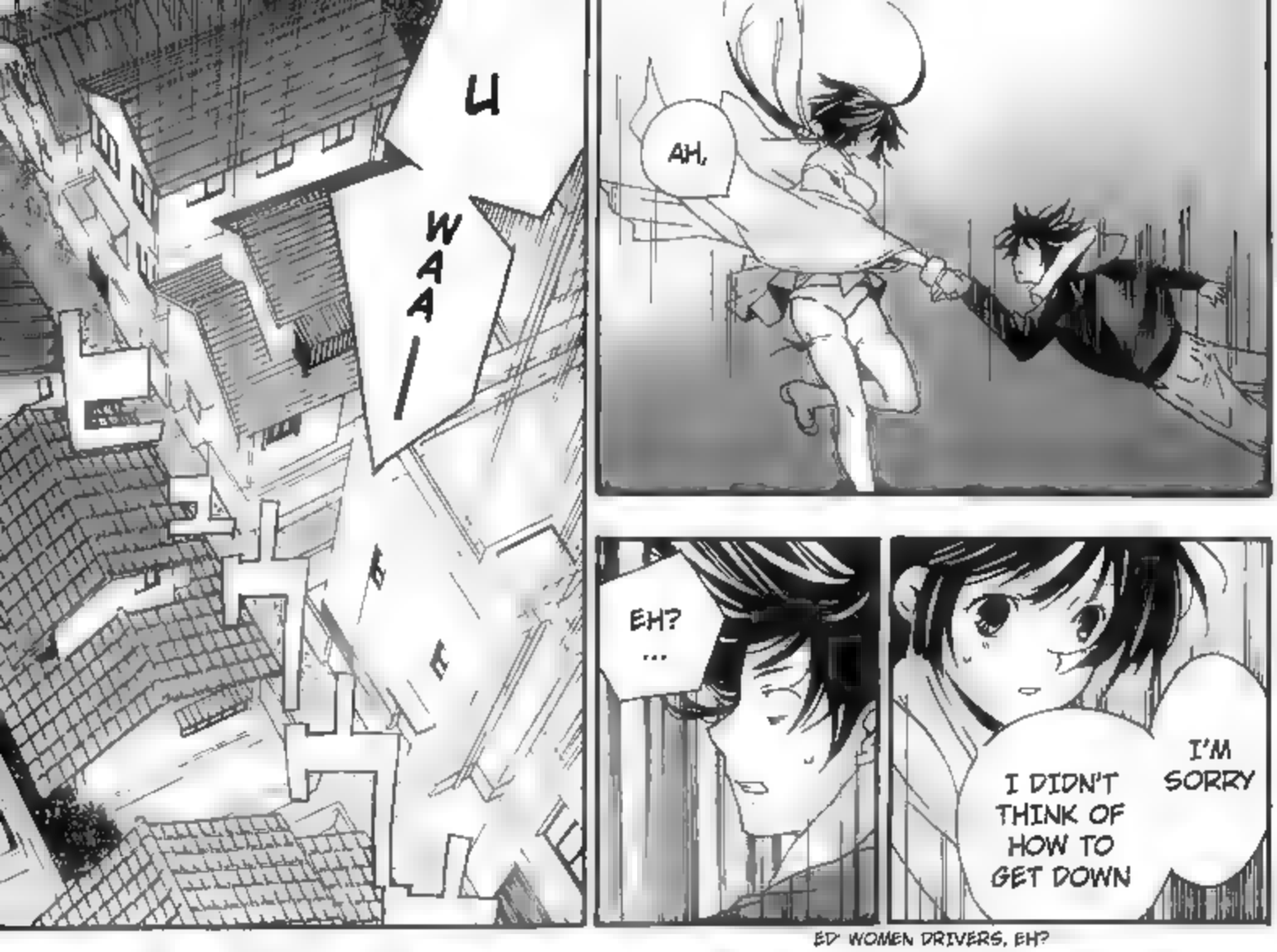
KISS

FIST OF MY CONTRACT !!!
BREAK THE UNHAPPINESS OF MY ASHIKABI~!!
WE'RE GOING!

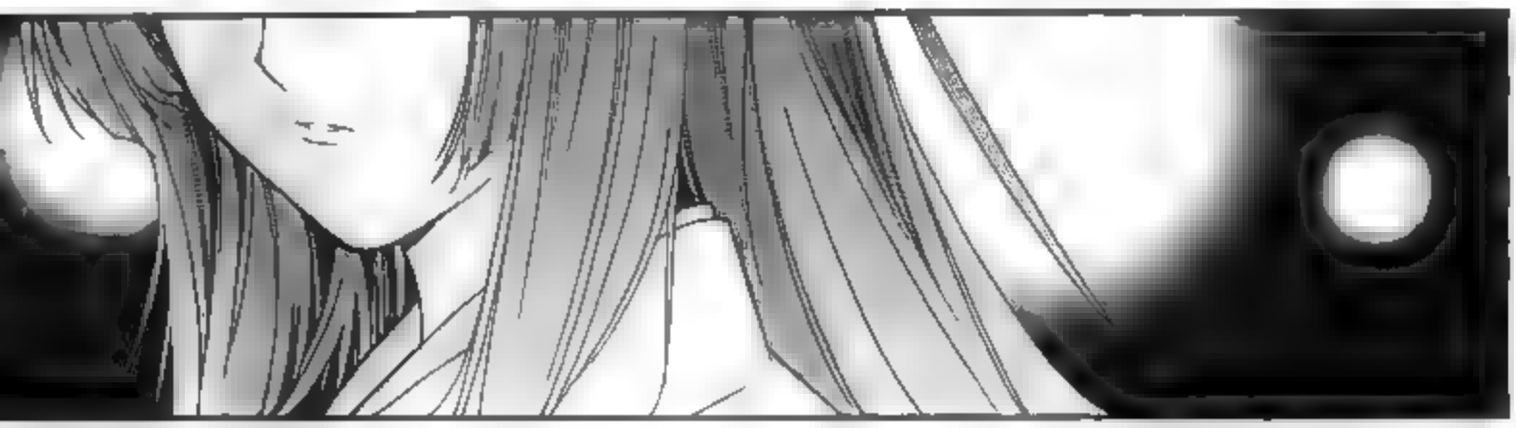
WHA..?
EH...!
THE..
H
EEE

THIS
ISN'T THE MOON PRETTY?
RIGHT? ♡

IN THIS EXTRAORDINARY CIRCUMSTANCE,
I..
I COULD ONLY STARE AT HER



ED' WOMEN DRIVERS, EH?



OUCH
!
A.. ARE YOU OK, MUSUBI?
YES
THAT THE LIFE OF SAHASHI MINATO, AN AVERAGE REPEATER,
WOULD CHANGE DRASTICALLY
I COULDN'T IMAGINE AT ALL THEN

RANDOM RANTI

I'M IN LOVE. <3 <3
CAMBIO →

REMEMBER WHAT I SAID ABOUT ALL THE FEMALES BEING HOTTIES?
.....I REST MY CASE ><

ALSO LOOKING FOR A JAP TL TO TRANSLATE THE SFX'S IN SEKIREI. IF ANYONE COULD MAKE A LIST I'D APPRICIATE IT.

ON ANOTHER NOTE, THE FORUMS ARE BACK. SO DROP BY AND SAY HELLO.

AMARU007

MANGA TRANSLATING IS SERIOUS BUSINESS

The1337fleet

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#t-manga@freakingarts.net

CHAPTER 2:
THE DOOR TO A NEW HOUSE

EXCUSE ME.

WHO ARE YOU?

I'M SO SORRY...

I'LL LEAVE RIGHT AWA

ACK!

YES. AH,

THIS PLACE IS?

IT'S THE GARDEN OF MY HOUSE

UWAA!

OW.
IT HURTS...
THAT WOUND LOOKS LIKE A PROBLEM!

MINATO-SAMA. YOU'RE BLEEDING!
I, I'M FINE...
MUSUBI, SORRY CAN YOU HELP ME...

THAT IS
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, WOULD YOU LIKE TO COME IN AND REST?

CLOTHES.. YOUR CLOTHES つ. つ
AH, IT LOOKS LIKE THEY RIPPED

IS SOMEONE THERE?

IT'S NOISY

MIYA

HMM ?

YOU ARE

Note

THERE,

THAT SHOULD DO IT

THIS PERSON

SOME-WHERE ...

IT'S FINE. DON'T WORRY ABOUT IT

I'M SORRY

EXCUSE ME,

HAVE WE MET SOMEWHERE?

I ONLY TREATED YOU BECAUSE MIYA ASKED ME TO

YOU DON'T REMEMBER?

WE WERE SUPPOSED TO GO DRINK NEXT TIME WE MEET

AH!

EHH... FROM YASAKA'S HOST CLUB OF TOKYO!!

KAGARI,

I USE MY REAL NAME IN THE CLUB, TOO

HOWEVER,

MIND EXPLAINING WHY YOU WERE IN THE GARDEN?

EH!

I WISH I COULD EXPLAIN

I CAN'T TELL HIM I WAS TRYING TO BREAK IN

WELL ...

YOU SEE ...

WHAT DO I DO?

TELLING HIM THAT THIS PLACE IS WHERE I FELL WHILE FLYING WITH MUSUBI'S POWER

IS BREAKING THE STRICT RULE OF SECRECY I CAN'T SAY IT!!

HMM

GOOD ENOUGH I GUESS

AHAHAHA

I GOT BLOWN HERE...

A GUST?

A GUST OF WIND SUDDENLY BLEW ..

MINATO-SAMA

I BORROWED A KIMONO

IT WOULD HAVE BEEN NICE IF WE HAD NORMAL CLOTHES, BUT..

I ONLY HAVE TRADITIONAL ONES, SO...

HEY HEY,

IT LOOKS LIKE TWO FLOWERS BLOOMED SIDE BY SIDE

I'M NOT, SO DON'T LOOK AT ME LIKE THAT.

HUSBAND ...?

I LIKE TO GET INVOLVED IN EVERYTHING

YOU WERE WET

I'M REALLY SORRY

I HAD TO BORROW SOME CLOTHES

THOSE ARE HIS CLOTHES

MY HUSBAND DID AS WELL

HE DIED.
HER HUSBAND
...

AH AH!
THAT'S
RIGHT

I DIDN'T
ASK YOUR
NAMES YET

IT'S AN
OLD
STORY

IT'S
ALRIGHT

I'M
SO
SO-SORRY

I'M
MUSUBI

AH, I'M
SAHASHI
MINATO

I'M ASAMA
MIYA

!!

AH...
I DON'T RECOGNIZE THESE SHOES

MIYA, IS SOMEONE HERE?

EH, GUESTS?

UZUME ...

I TOLD YOU NOT TO COME OUT IN THAT STATE

EH? BUT I'M DEFINITELY WEARING MY PANTIES

ED: WHY NOT? LOOKS PERFECTLY FINE TO ME!

EXCUSE US

WE'LL BE GOING NOW

THANK YOU VERY MUCH

WE APOLOGIZE FOR INTRUDING

I'LL RETURN THESE CLOTHES TOMORROW

YES

YES

THEN I WILL WAIT

HEY, MUSUBI

THIS PLACE. WHAT IS IT?

THOSE PEOPLE DIDN'T LOOK LIKE FAMILY

BUT THEY LOOKED FUN ♡

!?

MINATO-SAMA?

入居者募集
出雲荘

SNIFF

...I SHOULD FIND MY OWN HOUSE BEFORE I GET INVOLVED WITH OTHER PEOPLE'S BUSINESS...

OPEN HOUSE AT IZUMO HOUSE

- APARTMENT AVAILABLE, 6 TATAMI AND BATHROOM
- 1 ROOM, 2 PEOPLE ALLOWED RENT ¥50,000 A MONTH

FOLLOW THE SIGNS TO IZUMO HOUS

OP...

OPEN HOUSE?

IZUMO HOUSE..?

AH,

EXCUSE ME!

TH..

THIS...

入居日

ARA?

I ASK YOU !!

WE WERE EVICTED FROM OUR APARTMENT, SO WE HAVE NOWHERE TO GO!

ばばっ!!

...
PLEASE

RAISE
YOUR FACE

ㄲㅈ.

MAYBE
BECAUSE
IT'S THE
CLOTHES

THAT MAKES
YOU. .
RESEMBLE
MY HUSBAND

MY
HUSBAND
...

WAS SOMEONE
WHO DIDN'T
PREVENT
PEOPLE FROM
COMING

UMM

...
TO OUR
IZUMO
HOUSE

出雲荘

WELCOME

MU . MUSUBI

IT'S A RELIEF ♡

MINATO-SAMA!

I'M IN YOUR DEBT,

MUSUBI

THAT MY COLORLESS WORLD STARTED TO BECOME BRILLIANT

IT'S BECAUSE I MET YOU

MIYA, IS THAT OKAY?

DECIDING SO SIMPLY...

IT'S THE GUIDANCE OF THE GODS

IF THEY WERE HERE BY CHANCE,

WE'RE CONNECTED

YEAH

IF IT'S YOUR DECISION, I WON'T LOOK FOR ANY DIFFERENT MEANING

THERE'S NO REASON TO

REFUSE ANYONE

出雲荘

THANK YOU...

YE, YES!

HERE, THIS WAY

LET'S TALK BUSINESS INSIDE

RAIN THAT SUDDENLY STOPPED AND

CLOUDS THAT LOOK TORN...

I WONDER WHO'S RESPONSIBLE ?

IT LOOKS LIKE SOMEONE DID IT ON PURPOSE TO LOOK AT THE MOON

THERE WAS A TIME WHEN I WONDERED WHAT WAS GOING TO HAPPEN

REALLY...

YOU FOUND A NEW HOUSE

IT'S A RELIEF, MINATO-SAMA

RING

HELLO?

AH... IT'S ME

THE FUTURE LOOKS BLEAK. .

STILL ...

SHOW SOME STRENGTH IF YOU'RE A MAN

DON'T THINK ABOUT RELYING ON YOUR GRANDMA EITHER, GOT IT?

I'M BUSY, SO I'M HANGING UP

TH... THAT'S TOO MUCH!

MO...M

"CLICK"

BEEP

MOVE

!?

WHAT ARE YOU THINKING AT A TIME LIKE THIS?

H. HEY, MOM

I DECIDED TO MOVE

YOUR ALLOWANCE IS CUT IN HALF UNTIL YOU GET INTO COLLEGE!

WELL... AND I NEED ALLOWANCE

HALF AMOUNT

MINATO-SAMA

...MY PROBLEMS ARE PILING UP

THIS IS GONNA BE TOUGH

EXAMS!!

SEKIREI PLAN!!

ALLOWANCE REDUCTION!!

I'LL TRY HARD, TOO

LET'S GO WORK PART-TIME TOGETHER ♡

SORRY...

I... TALKED LIKE I WAS GIVING UP

MUSUBI...

YOU'RE GONNA HAVE TO STUDY A BUNCH, TOO

YOU MEAN.

FROM BEFORE?

YEAH

MUSUBI?

MUSU

BI...?

DO YOU ..

YOU DON'T

|

LIKE THIS?

. . .

DISLIKE ME . . . ?

ｼﾞｨｨｨ

. . .

MUSUBI?

WHAT?

NO... WAY!

I'M SO LUCKY

IT'S BEATING SO FAST THAT IT FEELS LIKE IT'S GOING TO BREAK
...

CAN YOU HEAR IT?

MY HEARTBEAT
...

MINATO-SAMA
...

SHE FELL ASLEEP —!?

…z—

zzz—

すぴー

MUNYA…MINATO…SAMA♡

LET'S PREPARE A NEW MINDSET FOR OUR MOVING TOMORROW

I'LL WORK HARD FROM NOW ON

ABRACADABRA

SLEEP…

MUNYA

THANK YOU FOR TAKING CARE OF US

I FOUND A NEW PLACE, SO I'LL LEAVE NOW

HMPH, FINE

PACKING IS DONE ALREADY

IT'S BEEN A PLEASURE ♡

UM, MR. LANDLORD

HMPH

THANK YOU VERY MUCH ♡

MINATO-SAMA WAS ABLE TO OVERCOME HIS OBSTACLES BECAUSE HE HAD THIS ROOM.

WAH

AH,
…
THANK YOU
…

…
AT LEAST YOU KEPT YOUR ROOM CLEAN

I'LL REFUND YOUR DEPOSIT

WON'T YOU NEED MONEY IF YOU WANT TO LIVE WITH A GIRL?

THANK GOODNESS, MINATO-SAMA
♡

REALLY, MUSUBI

THIS IS ALL THANKS TO YOU

YES SIR!

CAN YOU REALLY HANDLE IT ALL?

TH.. THAT'S A LOT OF STUFF..

BECAUSE IT'S A POWER CONTRACT!

ひょい

SHALL WE GO, MINATO-SAMA?

ALL MY HOUSEHOLD BELONGINGS ON THE BACK OF A GIRL.

YOU'RE A STRONG GIRL

EH... IT'S AN INCANTATION CHANTED BEFORE USING A BIG POWER

ALL SEKIREIS HAVE THEIR OWN INCANTATION

MEANING.

LIKE THE TIME YOU ROSE UP YOU SAID SOMETHING

IS THAT IT?

交番前
Koban

THAT'S AN INCANTATION

HEH

AH, IT'S HERE

FROM HERE,

A NEW LIFE BEGINS

I'M A LITTLE NERVOUS

RANDOM RANT!

GIRL COMES OUT FROM A TREE....
ALSO CUTE.....
.....
NO COMMENT

TWO NOTES:
1. THE SITE AND FORUMS ARE BACK.
   SO DROP BY AND SAY HELLO.
2. STILL LOOKING FOR JAP AND CHN
   TRANSLATORS. I HAVE MORE THAN
   ONE PROJECT IN MIND, SO GET IN
   TOUCH IF INTERESTED.
   AMARU007@GMAIL.COM

AMARU007

SCHOOL'S IN 2 WEEKS! WTF?!

The1337fleet

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#k-manga@irchighway.net

CHAPTER 3: MUSUBI

出雲荘

出雲荘

"
IZUMO
HOUSE
"

THIS IS
THE PLACE
WE WILL
LIVE IN
STARTING
TODAY

AND THE LANDLADY

ARA

WELCOME.

I'VE BEEN EXPECTING YOU

MS ASAMA MIYA

AH,

THANK YOU

Y.. YES

COME IN

YOUR ROOM IS ON THE 2ND FLOOR

ROOM 202

SHE'S THE OPPOSITE OF MY PAST LANDLORD

?

MINATO-SAMA

AH, THANK YOU

I CLEANED IT BEFORE YOU CAME

WHAT!?

MUSUBI!

I GOT CAUGHT GETTING IN

I CAN'T MOVE BECAUSE I'M AFRAID THE ROOM WILL BREAK

※ 15 MINUTES LATER

I'M SORRY I'M,

SORRY FOR LAUGHING

YES,

I'M A POWERFUL SEKIREI

EH... MUSUBI?

YOU'RE VERY STRONG

HMM

HUHM

YOU'RE A FUN PERSON

AHH,

OK

WHEN YOU'RE DONE ORGANIZING, PLEASE CALL ME

I'LL GET YOU SOME TEA

LET'S UNPACK AND ORGANIZE OUR THINGS!

NOW, MINATO-SAMA!

ハァン…

MUSUBI !!

YES

情報漏洩(ろうえい)が…

あった場合

我がM.I.の

総力をもって

報復(ほうふく)をする

SEKIREI PLAN IS TOP SECRET, RIGHT?

I... FORGOT

AHHH!

YOUR POWER CONTACT IS A SECRET, TOO, RIGHT?

ドキドキ

IS IT GONNA BE ALRIGHT?

BUT I'M THE ONE WHO SPOKE

AND

MINATO-SAMA HAS ME

WE CAN SHARE THE PAIN!

...EVEN IF THE PRESIDENT TORTURES US,

I'LL CONTINUE TO..

..PROTECT MINATO-SAMA

TO MUSUBI...

NOTHING.. HAHA

THANKS

MINATO-SAMA?

TO FEEL RELIEVED BY HOW A GIRL WILL PROTECT ME..

BY A GIRL

.... AHHH!

EVEN THOUGH SHE TOLD ME, THAT SHE LIKES ME

OK

SHALL WE ORGANIZE OUR ROOM?

WE WOULDN'T WANT TO KEEP MS. MIYA WAITING

WHAT AM I?

BECAUSE I EXISTED TO BE HER "ASHIKABI"?

WAS IT JUST

...
HAA

WAHH,

FRESH AIR IS COMING IN

OR

OH... YEAH!

...
I AM
BEING
ATTRACTED
TO HER

...
TO
MUSUBI
...

THAT I
THINK OF
THESE
THINGS...

...
IS
EVIDENCE
THAT
DEFINITELY
...

ED: WHO F** WOULDN'T BE? THAT'S CRAZY TALK.

ABOUT HER OR SEKIREIS ...

I STILL DON'T KNOW ANYTHING

MUSUBI

I LEAVE YOU IN MY CARE

ONCE MORE, FROM NOW ON .

FROM HERE

BUT, FROM NOW ON

TAKE CARE OF ME

WELL, YOU SEE,

...

YES

NOTHING HAS CHANGED!!

I STARTED, TOGETHER WITH HER "

I DIDN'T KNOW YOU HAD A TV

EVEN THOUGH THERE WEREN'T MANY THINGS TO ORGANIZE IN THE FIRST PLACE.

OK! MOVING COMPLETE!

I REALLY LIKE TVS!

I THOUGHT IT WOULD DISRUPT MY STUDYING,

BUT I ALREADY FAILED TWICE

I CAN LEARN THINGS THAT HAPPEN IN THE OUTSIDE WORLD

I MEAN THE WORLD THAT YOU LIVE IN

WE WERE BORN ON AN ISLAND, AND WE WERE CONTROLLED THERE

THE OUTSIDE WORLD?

YES

FOR EXAMPLE, I...

NEWBORN SEKIREIS CAN'T ADJUST TO THE OUTSIDE WORLD

OR CONTROL THEIR POWERS...

CONTROLLED...?

ドキッ!!

: AHH !!

ミュキュー ミュキュー ミュキュー

MU... MUSUBI ?

...

IF I COULDN'T CONTROL MYSELF

...

ドカッ!!

YOU WOULD HAVE TURNED INTO A PANCAKE BY NOW

HEHH?

AHH... MORE THINGS TO KEEP SECRET ...

IT'S AN ISLAND CALLED KAMIGURA...

IT'S A SECRET ISLAND OF MBI

IT'S NOT ON THE MAP EITHER

H... HAHA. YOU KNOW,

WHAT ABOUT THE I. ISLAND .?

YO,

ARE YOU ALSO HERE .?

AH... YES

DID YOU MOVE IN TODAY?

HAA. REALLY ?

I'VE KNOWN HER SINCE BEFORE

I DON'T LIKE IT! I'M NOT DOING ANYTHING TO THE LANDLADY, YOU KNOW?

WHAT'S WITH THAT FACE?

YEAH

EVEN THOUGH I'M JUST A PIMP ..

出雲荘

IT SEEMS I HAVE TO HURRY

I HAVE SOMEWHERE TO VISIT

I'VE PREPARED DINNER

ARA

ARE YOU GOING OUT, MR. KAGARI?

SORRY,

I'LL MAKE SURE TO EAT IT AFTER I COME BACK

I WOULD RECEIVE WHATEVER YOU GIVE ME, IF IT'S FROM YOU

AH . YOU'D LIKE TO GET SOMETHING LIKE THAT FROM A COOL PERSON LIKE HIM, HUH?

OH YEAH, THAT GUY'S A HOST AT THE BAR

妄想全開。

なんでもされたい

ちょちょちょ

"WHATEVER YOU GIVE ME"

WHAT DO YOU MEAN BY "WHATEVER YOU GIVE ME" MUSUBI?

ARE YOU DONE ORGANIZING YOUR THINGS?

DINNER IS GOING TO BE SOON, SO ...

... HOW ABOUT TAKING A BATH BEFORE EATING?

WAAA

♡

I... I'LL GO LATER

AH... NO!!

IT'S A WIDE BATHTUB

FROM NOW ON, WE'LL GO IN TOGETHER, AND I'LL WASH YOUR BACK

THE SUN IS SETTING EVEN BEFORE TAKING A BATH

MINATO-SAMA?

CA.. CALL ME WHEN YOU'RE OUT!

じ～ん

AH, HOT

……

ED: WAS MINE WASH MINE?

MINATO-SAMA'S BACK...

I WANTED TO WASH IT...

EVEN SO, I FEEL FINE

IT WAS QUITE A HIGH FALL

I FELL OVER THERE YESTERDAY

DID THIS TREE ACT AS A CUSHION?

……

NO WAY!

PLEASE
HELP ME

...

PLEASE HELP ME . . .

7ッ。。

THERE ARE 108 TOTAL FREED SEKIREIS

THE LAND OF THE SUN SLOWLY SPREADING FROM HERE

THE RULE IS SIMPLE

SEKIREI PLAN!

FIGHT AND FIGHT UNTIL ONE IS LEFT!

NOW

IT IS FINALLY TIME FOR THE GAME TO START

うわはははは

TO GUIDE THE SELF-CHOSEN FATEFUL ONE

TO THE PRESTIGIOUS PLACE OF ASCENSION!!

…

I'M TIRED OF YOUR AMBITIONS, YOU KNOW

…

MINAKA

…

ISN'T THAT RIGHT, TAKAMI?

RANDOM RANT!

WOOT!! CAT FIGHT!!

ONE MORE TO GO AND THATS VOL 1 FINISHED!! COOL!

TWO NOTES:
1. THE SITE AND FORUMS ARE BACK. SO DROP BY AND SAY HELLO.
2. STILL LOOKING FOR JAP AND CHN TRANSLATORS. I HAVE MORE THAN ONE PROJECT IN MIND, SO GET IN TOUCH IF INTERESTED. AMARU007@GMAIL.COM

AMARU007

QUEUED OH8M FOR "[O-A]_CARDCAPTOR_SAKURA_-_07_[26835FCC].OGM", IN POSITION 13 OF 14. 26H53M OR MORE REMAINING

The1337fleet

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#t-manga@freshgiwry.net

CHAPTER 4: THE GREEN GIRL

thud
OOOH
BUBBLES IN MY EYE

DID YOU MOVE HERE TODAY?
YES

AH
YOU'RE FROM YESTERDAY

I'M LOOKING FORWARD TO LIVING WITH YOU

I'M MUSUBI

I'M UZUME, LIVING IN ROOM 203

I'LL BE SEEING YOU AROUND

AH — IT'S A SEKIREI MARK !!

YOU'RE A SEKIREI, HUH?

SEE ♡

ME, TOO !!

PLEASE HELP ME

...WHAT WAS THAT.?

JUST NOW

へたっ

...

"A SMALL HAND"

...

SHE WAS CRYING

...

N.

NOW WHAT?

ガバッ!!

HEAR ME OUT FIRST ..

CALM DOWN!

WHAT ARE YOU SUDDENLY .

I CAN'T WAIT!!

MY POWERS ARE STILL INSUFFICIENT, BUT NOW THEN!

HERE I COME!!

"NOW THEN" ...?

LISTEN TO OTHER PEOPLE..

I'M SEKIREI NO. 88, MUSUBI, A POWER TYPE!

I WILL BATTLE YOU NOW

THIS IS DEFINITELY.. THE BATH...

THE SOUND'S COMING FROM HERE

ガラッ

!!

YOU'RE THAT GIRL'S ASHIKABI, RIGHT?

THE ONIICHAN THERE!

SO CAN YOU...

PLEASE STOP HER?

I DON'T WANT TO FIGHT!!

PLEASE GET AWAY FROM MY MINATO-SAMA!

AH!

I BETTER GO AND STOP IT

IS THERE A FIGHT?

AHH, OH MY

PLEASE GET AWAY

... FROM MY MINATO-BAMA !!!

...JUST . STOP!

MU, MU, MU, MUSU. BI...

EH?
…

ドドド…

ゴゴゴゴ

HEY

ワ～☆

!

WHAT HAPPENED TO YOUR MANNERS AS A GIRL?

IT'S FRIVOLOUS!

...YES...

...I'M SORRY...

THEN IT'S OK

HEHEHE.

YOU GOT IN TROUBLE

THE SAME GOES FOR YOU

OK

I WON'T ASK THE CAUSE OF THIS RIOT, BUT...

I WON'T FORGIVE ANY VIOLENCE IN THIS IZUMO HOUSE

DO YOU UNDERSTAND ?

OK ~

YES :

MIYA ..

WHAT IS SHE!?

YOU KNOW MIYA

WHEN SHE GETS MAD, SHE'S REALLY SCARY

FOOD'S ALMOST READY

I'M SORRY

BUT I WAS SURPRISED

THERE'S ANOTHER SEKIREI BESIDES MUSUBI IN THE SAME BOARDING HOUSE

EH.. WHAT SHOULD I SAY?

HERE, THERE'S A DIFFERENT..

AHAHA, IT'S OK

THAT'S JUST HOW IT IS FOR A SEKIREI

I WAS TAUGHT TO UNCONDITIONALLY FIGHT IF I MEET ANOTHER SEKIREI

IS THAT SO?

THAT'S THE PRESIDENT'S MOTTO

FIGHT AND FIGHT UNTIL ONE IS LEFT...

ARA

I REALLY DON'T HAVE ANY INTENTION TO FIGHT!

THAT'S IT!

NO ...

IT'S NOTHING

DIFFERENT...?

AH!

THE FOOD IS PREPARED

EVERYONE, PLEASE COME TO THE DINING ROOM

AH, I

MIYA

PLEASE HELP ME ...

しゅん:

I CAUSED YOU WORRY, TOO

I'M SORRY

HAHA

IT'S ALRIGHT

OH. OK

NOW THAT I THINK ABOUT IT,

I FORGOT BECAUSE OF THE RIOT JUST NOW

THAT CRYING CHILD

MINATO-SAMA?

YO,
HOMURA

DID YOU COME HERE TO LOOK AT THAT?

YOU GUYS DON'T GET TIRED OF IT

DON'T TOUCH NO. 108!

HEY.

SEKIREIS WHO ONLY ATTACK SEKIREIS WITHOUT ASHIKABIS. HIKARI AND HIBIKI

IT'S BECAUSE I'M THE PROTECTOR OF SEKIREIS

WHAT DID YOU SAY! YOU'RE THE ONE WHO KEEPS RUINING OUR BUSINESS.

STOP IT, HIKARI.

IT'S OBVIOUS WE'RE GONNA LOSE

HIS DAMN WAY OF SPEAKING ANNOYS ME!

I DON'T MIND FIGHTING, BUT

THERE ARE TOO MANY OBSERVERS OUT TONIGHT

M.B.I IS DEDICATED TO DIG UP AND DISPERSE THE GREEN ROCK

JUST WATCH

ED:KRYPTONITE??

PLEASE HELP ME

SOMEONE PLEASE HELP ME

PLEASE HELP ME ...

RANDOM RANT!

IF NO ONE WANTS HER,
I'LL TAKE HER ><
THUS ENDS VOLUME 1. THIS IS BOTH MINE AND LEET'S 1ST FULL VOLUME BY OURSELVES, AND HOPEFULLY THE 1ST OF MANY! WE HAVE THE RAWS TO VOLUME 2 NOW, AND SHOULD HOPEFULLY START IN THE NEXT 2 WEEKS.
WE'RE RELEASING 2 FILES. THIS STANDALONE CHAPTER 8 (S), AND IN THE NEXT FEW DAYS, A V2 OF THE FULL VOLUME.
I WENT BACK FROM PAGE 3, AND REDONE ALL THE PAGES, WITH THE NEW RAWS, CHANGED SOME FONTS AND TRIED TO MAKE IT LOOK A LITTLE BIT CLEANER. ALSO I WENT BACK TO USING JPEG'S, AS I FELT PNG'S WERE LOSING TOO MUCH DETAIL.
HOPE YOU'VE LIKED OUR WORK SO FAR AND HOPE TO SEE YA SOON!

AMARU007

SAN ANDREAS IS HUGE! I'M TRYING TO FINISH IT ASAP, BUT I KEEP DOING OPTIONAL MISSIONS BY ACCIDENT <_>

the1337fleet

Translator: The1337fleet
Editor: Amaru007
Proof/QC: Ambience_Blue

#t-manga@irchighway.net

CHAPTER 5:
INSIDE THE DREAM

THE SOUND OF CRYING?

SNIFF..

SNIFF.

SOB

!

WHERE.. IS THIS?

IT FEELS LIKE MY HOMETOWN FOR SOME REASON

THE ONE WHO ALWAYS CRIED WAS YUKARI

LOOK, YOU'RE CRYING BECAUSE YOU CAN'T GET DOWN AGAIN?

DON'T CRY, SINCE ONIICHAN IS HERE

IT'S ALRIGHT

DON'T BE SCARED

!!

NO, BEFORE THAT, SHE'S..!

IT'S NOT YUKARI

UWE

WAH

SNIFF

SOB

ぼっち

COME HERE

I'LL DEFINITELY CATCH YOU

UWE

WAH

THIS REMINDS ME OF WHEN I MET MUSUBI ...

KU

KUSANO

UM

YOUR NAME? WILL YOU TELL ME IF IT'S ALRIGHT?

SO YOU'RE KU-CHAN

IT'S A CUTE NAME

なで

HE: YES SHE'S VERY CUTE

UWA

SHE'S VERY CUTE WHEN SHE SMILES

ぽにゃ～

ぽ～ん

S.. SCYTHE ?

TRYING TO STOP KU FROM BEING TAKEN AWAY ...

TAKAMI... BLED A LOT

THE ONEESAN WITH THE BIG SCYTHE...

IS IT KU'S FAULT?

UM,

WHY ARE YOU CRYING?

KU SAID SHE WANTED TO GO OUTSIDE, AND

WAS STUBBORN ..!!

TAKAMI SAID IT WASN'T THE RIGHT TIME, BUT ...

PLEASE HELP ME

KU-CHAN ...

PLEASE HELP ME ...

KU-CHAN?

KU-CHAN?

KU-CHAN?

KU-CHAN?

MINATO-SAMA

KU-CHAN?

MINATO-SAMA

NATO

3-2 佐橋

GOOD MORNING

!!

MU, MUSUBI!?

KU-CHAN

BUT YOU SEEM TO LIKE THOSE CLOTHES

IT'S EASY TO MOVE AROUND IN THEM ♡

YEAH.. A DREAM?

SOMETHING LIKE THAT

YOU SEEMED LIKE YOU WERE IN AGONY

ARE YOU OK?

...
A DREAM
...?

IS THAT ...

MIYA ?

THE WEATHER IS GOOD

YES

のび〜

スゥ...

わくわく
わくわく
わくわく
MUSUBI?
WOW, SHE'S GREAT
MAYBE SHE'S PRACTICING SWORDSMANSHIP
RIGHT, MUSUBI?
THAT'S WHY SHE WAS STRONG
WHY, HELLO
ARA
MIYA!!
HELLO!
MUSUBI!?
PLEASE!!
SPAR WITH ME!!
KNEEL

YES!

AWAWA...

MUSUBI !!

Ay

THEN SHALL WE DO IT AS EXERCISE BEFORE BREAKFAST?

HuHH ...

YES, LIKEWISE

PLEASE TAKE CARE OF ME!

SHOULDN'T WE STOP THIS?

U.. UZUME

IT'S JUST SPARRING

IT'S OK, IT'S OK

HEY

WHA.. WHAT DO I DO

AHA.

THEY'RE DOING IT?

MIYA IS ALREADY USED TO THAT STUFF

スカッ!!

YES!

佐橋

YOUR SIDE DEFENSE IS WEAK!

セキレイ 1

SOMETHING MY SISTER SENT ME BY ACCIDENT BEFORE

BUT FOR SOME REASON MUSUBI LIKED IT .!

AH.. NO, THAT'S...

RIGHT? THEY LOOK LIKE THEY'RE HAVING FUN

BESIDES THAT, THOSE BLOOMERS YOUR HOBBY?

THERE ARE TIMES WHEN WE HAVE TO FIGHT EVEN IF WE DON'T WANT TO

!

YOU CAN'T .

NOT FIGHT?

THAT'S THAT, BUT SHE'S LIVELY

WE ARE SEKIREIS

BECAUSE

..
MIYA

I'M HUNGRY!

OH MAN,

I HAD PLANS TODAY

はぁ…

...
AH

I GOT IT OK, THEN

IF WE DON'T DO SOMETHING SOON, THOSE WHO ARE GOING AFTER IT WILL COME

AS EXPECTED, IT'S STILL SEALED SHUT

AHH,

REALLY ?

佐橋

ARA,

YOU'RE BACK, KAGARI

?

HOW COME YOU ARE COMING BACK IN THE MORNING?

I WORK DURING THE NIGHT

WOW, IT MUST BE TIRING

LOOKS LIKE FUN

WHAT WERE YOU DOING?

A LITTLE MORNING EXERCISE

UHUHu.

SHALL WE START EATING?

SINCE KAGARI IS BACK

YES!

佐橋

ドドドドド

AH, MINATO

I HAVE TO GO OUT FOR MY PART-TIME JOB

AH, I'M SORRY

FOOD IS ALMOST READY

HAHA, I'M A CONSTRUCTION LABOURER

SINCE I'M AN EXAMINEE, IT'S SOMETHING I CAN DO TEMPORARILY

WHAT KIND OF JOB?

... JUST WAIT 3 MINUTES

THEN ...

THERE'S A LEAF ON YOUR SHOULDER

...
AH
..

SO..
SORRY

I JUST
DON'T LIKE
IT WHEN
OTHERS
TOUCH ME

WAH. IT'S A
LUNCH BOX!

EAT IT
DURING
YOUR
BREAKS

THANK
YOU..

YOU HAVE
TO EAT
YOUR FOOD

たたっ

DID YOU
WAIT LONG?

I
I'M SORRY

TAKE
THIS

I WAS ONLY
ABLE TO
PREPARE
SIMPLE
THINGS

THEN, SHALL WE EAT?

CHANGE YOUR CLOTHES AND COME

YES!

MINATO-SAMA, SEE YOU LATER!

UISHA

ガチャ

AH, THIS IS A BUILDING CONSTRUCTION AREA

WHAT IS IT?

IT'S LOUD OUTSIDE

ドドド

I'M GONNA HURT YOU!!

SORRY, SORRY,

THERE WAS A BIT OF BUSINESS I HAD TO TAKE CARE OF

SEO!

YOU'RE LATE AGAIN?

HM?

ARE YOU A NEW PART-TIMER?

YE, YES. YES

LOOKING FORWARD TO IT ...

YES ... YES

WHO IS HE?

戦う美少女好き
おまけ